8 3 20
Blomsieji Mijologresorlanej
Blomisji Mijologrenortonej
prez Winterbaulaiten-Wesort
1512/2 11/10/04/000000000000000000000000000000
Poblame Co Artolia
Randoniez Perla
Brustaini Haiego 8.
Dostatam vername na noboty
pora Getto
Man lat 29. Jesten sonostres
golys mestety wssystleidstracitau byto
nas traiem 7 osbb i mosysey byli oficmouni
mojny. Fracy o cig 2'lo. Rapadlam i mestety
od Wilke oli j'estem praylaita de Tailes
Goro, calley's man 39 % Hengenstreny.
stravore trivia w pranjen bolen
Militarianie samue pratto o auroluique
Mysnejuie protes proto o suroluieuse  muie & myjarde na proce posa esetto ewent odrogsemi mi tornim maria
ewent odrogsemis mi barmin my ar der.
Wienze W Janyelyline real as in eux
Garany. Wagher enious, role mour reallelagrane Martin
man miseu. S. prorse reainteresonar in and more ofference.
jaradeetwo lelsarleie. O D
Dr. Altmana. 12862
1900 1 28.6 51 1 4 12 9867

- translation of the main part of the document -

To the Interdepartmental Commission on site via the *Winterbaukisten-Resort* (Department)

Request

Nº Liste 52 Nº 11243 Landowicz Perła Brudzińskiego [Street] 8

I have been summoned to work beyond the Ghetto. I am 29. I am alone because I have unfortunately lost all my relatives. There were seven of us; they all became victims of the war. I work hard. [But] I have fallen ill and unfortunately for several days now I have been bedridden. I have a fever, 39° to 40°C. The doctor suspects pleurisy and I have a terrible stabbing pain in my right side. I therefore kindly ask to be exempted from the transport to work beyond the Ghetto, or at least have my departure postponed. I trust this matter will be successfully resolved. I would also like to mention that my ration card has been blocked and I am also denied meals at the department, as a result of which I am in danger of starving to death here. I urgently ask for my case to be looked into immediately.

(signed) P. Landowicz

Enclosed: Medical certificate issued by Dr Altman